

### OUVRIR

- Retirez le couvercle de la cartouche.
- Soulevez le volet au centre du couvercle.
- Tirez le coin du chiffon central vers le haut, toumez-le en un point et faites-le passer à travers le trou du distributeur du produit. **NE PAS ENFONCER LE DOIGT DANS L'OUVERTURE.**
- Remettez le couvercle en place. Retirez la lingette exposée et détachez-la. La prochaine lingette apparaît automatiquement. Jetez la lingette usagée dans la poubelle. Enclenchez le rabat central une fois terminé pour retenir l'humidité.
- Ne rincez pas.

### MODE D'EMPLOI

**NETTOYAGE:** Utilisez une **Lingettes Désinfectantes** pour éliminer complètement la surface de toutes les saletés et débris importants des surfaces à traiter.

**DÉSINFECTION:** Pour désinfecter les surfaces dures non poreuses, bien mouiller la surface à traiter. La surface traitée doit rester visiblement humide pour la désinfection. Utilisez suffisamment de lingettes pour que la surface traitée reste visiblement humide pendant 10 minutes ou reportez-vous aux temps de contact indiqués dans le tableau. Pour les surfaces très sales, nettoyez avant de suivre les instructions de désinfection. Éviter le contact avec les aliments.

Retirer tous les animaux/vollaires et leurs aliments des locaux avant la désinfection. Enlevez toutes les saletés lourdes, telles que l'urine et les matières fécales, des surfaces et des objets avant la désinfection. Videz tous les appareils d'alimentation et d'abreuvement avant la désinfection. Après la désinfection, ne pas héberger d'animaux/vollaires tant que les zones n'ont pas été ventilées. Toutes les surfaces et/ou objets qui entreront en contact avec les aliments pour animaux ou l'eau potable doivent être rincés à l'eau potable avant d'être réutilisés.

**ASSAINISSEMENT/DÉSODORISATION:** Pour assainir/désodoriser les surfaces dures et non poreuses; essuyer la surface, en utilisant suffisamment de lingettes pour permettre à la surface traitée de rester humide pendant 1 minute pour *Staphylococcus aureus* (Staph) (ATCC 6538), *Klebsiella pneumoniae* (ATCC 4352), *Listeria monocytogenes* (ATCC 35152), *Escherichia coli* (E. coli) O157:H7 (ATCC 35150), *Campylobacter jejuni* (ATCC 29428). Laisser sécher la surface. Pour les surfaces très sales, nettoyez d'abord l'excès de saleté.

**ACTIVITÉ FONGICIDE:** **Lingettes Désinfectantes** sont un fongicide efficace contre *Trichophyton interdigitale* (ATCC 9533), lorsqu'elles sont utilisées conformément aux instructions sur les surfaces dures trouvées dans les salles de bains, les cabines de douche, les vestiaires, les installations d'exercice ou d'autres surfaces propres, dures, non poreuses, couramment contactées par pieds nus. La surface doit rester visiblement humide pendant 3 minutes. Laisser les surfaces sécher à l'air.

**Lingettes Désinfectantes** sont bactéricides en présence de salissures organiques (5% de sérum sanguin) contre *Escherichia coli* (E. coli) O157:H7 (ATCC 35150), *Salmonella enterica* (ATCC 10708), *Pseudomonas aeruginosa* (ATCC 15442), *Staphylococcus aureus* (Staph) (ATCC 6538), *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline (SARM), *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline associé à la communauté - CA-MRSA (génotype USA 400), *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline associé à la communauté CA-MRSA (génotype USA300), *Klebsiella pneumoniae* New Delhi Metallo- $\beta$ -Lactamase (NDM-1) Résistant aux carbapénèmes, *Staphylococcus aureus* résistant à la vancomycine intermédiaire (VISA), à un temps de contact de 2 minutes. *Streptococcus pyogenes* (Strep) (ATCC 19615), *Enterococcus faecium* résistant à la vancomycine (VRE), à 5 minutes de temps de contact.

**Lingettes Désinfectantes** sont un désinfectant efficace contre *Escherichia coli* O157:H7 (ATCC 35150), *Pseudomonas aeruginosa* (ATCC 15442), *Salmonella enterica* (ATCC 10708), *Staphylococcus aureus* (ATCC 6538) & *Streptococcus pyogenes* (Strep) (ATCC 19615), *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline associé à la communauté (CA-MRSA) (génotype USA400) et *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline associé à la communauté (CA-MRSA) (génotype USA300). *Enterococcus faecium* résistant à la vancomycine (ERV), *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline (SARM), vancomycine *Staphylococcus Aureus* de résistance intermédiaire (VISA), pneumonie à *Klebsiella* New Delhi Metallo- $\beta$ -Lactamase (NDM-1) Résistant aux carbapénèmes.

**Lingettes Désinfectantes** sont un désinfectant efficace sur les

### CARACTÉRISTIQUES

- Lingettes prêtes à l'emploi - il suffit de tirer, d'essuyer & de mélanger
- La formule antibactérienne nettoie, désinfecte & désinfecte en une seule étape (voir le tableau pour tous les temps de contact)
- Lingettes désinfectantes hospitalières & générales
- Fabriquées avec des fibres à recycler
- Nettoie sans rayer vos surfaces
- Coupe à travers la saleté tenace
- Utiliser tous les jours dans toutes les pièces de la maison
- Tue les bactéries résistantes aux antibiotiques: CA-MRSA, MRSA, VISA, VRE & NDM-1
- Tue la grippe A2/Japon en 2 minutes

surfaces dures et non poreuses contre la grippe A2/Japon, le virus de l'hépatite simplex 1 (ATCC VR-290) et le virus de l'hépatite simplex 2 (ATCC VR-734) lorsque la surface traitée est restée humide pendant 2 minutes (30 secondes pour le SARS-CoV-2 (le virus qui cause le COVID-19)).

**TUE LE VIH-1, LE VHB & LE VHC SUR DES SURFACES ENVIRONNEMENTALES/OBJETS PRÉ-NETTOYÉS**  
**PRÉCÈDEMMENT SALISSÉS AVEC DU SANG/DES LIQUIDES CORPORELS** dans les établissements de soins de santé (hôpitaux, maisons de soins infirmiers) ou d'autres environnements dans lesquels il existe une probabilité attendue de souillure de surfaces/objets inanimés avec du sang/des fluides corporels, et dans lequel les surfaces/objets susceptibles d'être souillés par du sang/des fluides corporels peuvent être associés au potentiel de transmission du virus de l'immunodéficience humaine de type 1, du virus de l'hépatite B (VHB) et du virus de l'hépatite C (VHC).

**INSTRUCTIONS SPÉCIALES POUR LA CONTAMINATION & LE NETTOYAGE CONTRE LE VIH-1, LE VHB & LE VHC DES SURFACES/OBJETS SOUILLÉS DE SANG/LIQUIDES CORPORELS.**

**PROTECTION PERSONNELLE:** Lors de la manipulation d'articles souillés de sang ou de liquides organiques, utiliser des gants, des blouses, des masques et des protections oculaires jetables en latex.

**PROCÉDURES DE NETTOYAGE:** Les surfaces ciblées doivent être nettoyées avant la désinfection, car la présence de saletés importantes sur une surface peut réduire l'efficacité désinfectante prévue du produit.

**TEMPS DE CONTACT:** Laisser les surfaces humides pendant 2 minutes. (Le VIH-1 est inactif en 30 secondes, le VHB & le VHC sont inactifs en 1 minute)

**ÉLIMINATION DES MATÉRIAUX INFECTUEUX:** Tout matériel utilisé dans le processus de nettoyage pouvant contenir du sang/des fluides corporels doit être éliminé immédiatement conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des matériaux infectueux.

**DES TESTS D'EFFICACITÉ ONT DÉMONTRÉ QUE CE PRODUIT EST UN BACTÉRICIDE & FONGICIDE EFFICACE EN PRÉSENCE DE TERRE ORGANIQUE (5% DE SÉRUM SANGUIN)**

**POUR LES TRANSDUCTEURS & SONDES À ULTRASONS:** Utiliser uniquement sur les surfaces externes des transducteurs et des sondes à ultrasons.

Avec un gant de toilette propre, nettoyez le gel de la surface externe du transducteur à ultrasons ou de la sonde à désinfecter. Ensuite, mouillez soigneusement la sonde avec une lingette. La surface traitée doit rester humide pendant 5 minutes ou se réveiller aux temps de contact indiqués dans le tableau. Utilisez une lingette supplémentaire si nécessaire pour assurer un temps de contact humide continu de 5 minutes. Laissez sécher à l'air. Ce produit ne doit pas être utilisé comme stérilisant terminal/désinfectant de haut niveau sur toute surface ou instrument introduit directement dans le corps humain, soit dans ou en contact avec la circulation sanguine ou des zones normalement stériles du corps. Ce produit peut être utilisé pour pré-nettoyer ou décontaminer des dispositifs médicaux critiques ou semi-critiques avant la stérilisation ou la désinfection de haut niveau.

Pour les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments, un rinçage à l'eau potable est requis.

Pour les surfaces en plastique et peintes, effectuez un test ponctuel sur une zone peu visible avant utilisation.

Ce produit n'endommage pas la plupart des surfaces; y compris l'acrylique, la fibre de verre et le vinyle.

**Non recommandé pour une utilisation sur du bois non peint.**

- Pas pour le nettoyage personnel.
- Ceci n'est PAS une lingette pour bébé!
- Ne pas rincer dans les toilettes.

### Rapide, Efficace & Pratique

Formule Antibactérienne  
Sans solvant, sans alcool & sans javellisant  
Grand nettoyage sur le pouce  
Non pelucheux  
Parfum d'agrumes frais



# Lingettes Désinfectantes

## Nettoyant Tout Usage

Assainit, Désinfecte & Désodorise

Tue 99.9%

de Bactéries\* en 15 secondes  
de *Campylobacter jejuni* (ATCC 29428), en 1 minute  
de *Listeria monocytogenes* (ATCC 35152) en 1 minute

Désinfecte les bactéries de la maison, de la cuisine et de la salle de bain!

Tue le SARS-CoV-2 en  
(le virus qui cause le COVID-19)



### Ingrédients Actifs

Alkyl (60% C14, 30% C16, 5% C12, 5% C18)  
Dimethyl benzyl ammonium chloride..... 0.14% w/w  
Alkyl (68% C12, 32% C14)  
Dimethyl ethylbenzyl ammonium chloride... 0.14% w/w

DIN - 02514109

Lot #

Date D'Expiration:

### CONTENU NET

# Lingettes #cm x #cm  
Taille de Lingette Unique

\* *Staphylococcus aureus* (Staph), *Klebsiella pneumoniae*, *Listeria monocytogenes*, *Escherichia coli* (E. coli) O157:H7  
1 *Pseudomonas aeruginosa*, *Staphylococcus aureus* (Staph), *Salmonella enterica* (Salmonella), *Streptococcus pyogenes* (Strep), *Escherichia coli* (E. coli) O157:H7, Community Associated Methicillin Resistant *Staphylococcus aureus*-CA-MRSA (Génotype USA400) and Community Associated Methicillin Resistant *Staphylococcus aureus* CA-MRSA (Génotype USA300), Vancomycin resistant *Enterococcus faecium* (ERV), Methicillin resistant *Staphylococcus aureus* (MRSA), Vancomycin intermediate resistant *Staphylococcus aureus* (VISA)

**bullfrogproducts.ca**

BullFrog Products  
PO Box 77004  
St. Albert, AB, T8N 6C1

Questions? Commentaires? 1-866-543-5276

### MISE EN GARDE

Voir les panneaux latéraux pour des mises en garde supplémentaires.  
Lisez l'étiquette avant de l'utiliser.  
**GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**

**Lingettes Désinfectantes** sont des lingettes jetables non tissées, pré-impregnées d'un nettoyant désinfectant quaternaire.

**Lingettes Désinfectantes** sont destinées à être utilisées dans:  
• Hôpitaux & zones de soins de santé: ambulances, véhicules de transport, anesthésie, laboratoires de chat, radiographie, chirurgie, laboratoire d'immunologie, soins de soins, salle d'opération, salle de réveil, CCU, USI, néonatal Unités de soins intensifs (USIN), pédiatrie, unités de soins intensifs pédiatriques (USIP), soins à domicile, cliniques, cliniques de dialyse, hospices, buanderies, pouponnières pour nouveau-nés, maisons de soins infirmiers, cabinet dentaire, cabinet de médecin, cabinet de médecin, cabinet d'ophtalmologie, physique Thérapie, Inhalothérapie, Radiologie, Réadaptation  
• Zones de soins intensifs: CCU, salles d'urgence, USI, unités de soins intensifs néonataux (USIN), salles d'opération, unités de soins intensifs pédiatriques (USIP), chirurgie, bureaux d'ophtalmologie  
• Cliniques vétérinaires, hôpitaux pour animaux, laboratoires de sciences de la vie animale, chenils, chenils pour animaux de compagnie, établissements d'élevage, établissements de toilette, quartiers pour animaux de compagnie, zoonoses, animaleries, selleries  
• Zones d'attente pour animaux, salles d'attente vétérinaires, salles d'examen vétérinaire, salles de radiographie vétérinaire, salles d'opération vétérinaires, véhicules de transport d'animaux  
• Salons de beauté, salons de coiffure, établissements correctionnels, salons funéraires, morgues  
• Écoles, garderies, clubs de santé, gymnases, installations sportives, aéroports, terminaux de transport  
• Épiceries, centres commerciaux, épiceries fines, installations de restauration, salles de banquet  
• Cuisines et/ou salles de bains domestiques et institutionnelles

**Lingettes Désinfectantes** nettoient et désinfectent les surfaces dures et non poreuses de: rampes de lit, armoires, chariots, chaises, comptoirs, tables d'examen, civières, isolettes, tiges IV, stéthoscopes, branchements, tables, téléphones, sièges de toilette, toilettes, baignoires, sanitaires, cabines de douche, lavabos, carrelages, plans vasques, lits d'hôpitaux, dispositifs de traction, IRM, CAT, balances, palettes, fauteuils roulants, transducteurs et sondes à ultrasons.

**Lingettes Désinfectantes** nettoient et désinfectent les surfaces dures et non poreuses de: poignées de chariots d'épicerie, chariots d'épicerie, caudales, sièges d'enfant pour chariot d'épicerie.

**Lingettes Désinfectantes** nettoient et désinfectent les surfaces dures et non poreuses de: tables à langer, berceaux, seaux à couches, poubelles, poubelles.

**Lingettes Désinfectantes** nettoient et désinfectent les surfaces dures et non poreuses des: armoires, comptoirs, chaises, ordinateurs, bureau, ordinateurs de bureau, poignées de porte, télécopieurs, poubelles/poubelles, casques d'écoute, claviers, rampes, sièges, éviers, tables, téléphones, extérieurs d'appareils, robinets, baignoires, cabines de douche, dessus de cuisinière.

**Lingettes Désinfectantes** nettoient et désinfectent les surfaces dures et non poreuses de: équipements de gymnastique, machines d'exercice, tapis de lutte, équipements de gymnastique.

**Lingettes Désinfectantes** pour nettoyer et désinfecter l'équipement de protection individuelle non poreux, les casques de protection, les casques, les demi-masques respiratoires, les appareils respiratoires intégraux, les masques à gaz, les lunettes, les lunettes, les écrans faciaux, les protecteurs auditifs en caoutchouc ou en PVC et les cache-oreilles recouverts de vinyle. Rincez tout l'équipement qui entre en contact prolongé avec la peau avant de le réutiliser avec de l'eau chaude propre (environ 120°F) et laissez sécher à l'air. *Attention : le nettoyage à la température recommandée de 120°F évitera la surchauffe et la déformation de l'équipement de sécurité personnel qui nécessiterait un remplacement.*

**Lingettes Désinfectantes** sont formulées pour désinfecter les surfaces environnementales dures, non poreuses et inanimées telles que les sols, les murs, les surfaces métalliques, les surfaces en acier inoxydable, la porcelaine émaillée, les carreaux de céramique émaillés, les surfaces en plastique, les salles de bains, les cabines de douche, les baignoires et les armoires.

### STOCKAGE & ÉLIMINATION

Ne pas contaminer l'eau, la nourriture ou les aliments pour animaux lors du stockage ou de l'élimination.

**STOCKAGE:** Stocker dans un endroit inaccessible aux enfants. Ranger à température ambiante.

**ÉLIMINATION:** Jetez la lingette à la poubelle après utilisation. Ne pas rincer. Fermez le couvercle hermétiquement entre les utilisations pour retenir l'humidité. Pour plus d'informations sur l'élimination des produits inutilisés et imprévisibles, contactez le fabricant ou l'agence municipale/provinciale à la responsabilité de l'organisation de gestion des produits. Rincer soigneusement le récipient vide avant élimination. Éliminer le contenant vide conformément aux exigences municipales/provinciales/territoriales. Offre de recyclage, si disponible.

### CONSEILS DE PRUDENCE

Dangers pour l'homme & les animaux domestiques.



**ATTENTION:** Cause une irritation modérée des yeux. Éviter tout contact avec les yeux ou les vêtements. Ne laissez souvenement à l'eau et au savon après avoir manipulé le produit.

### PREMIERS SOINS

Avoir le contenu/l'étiquette du produit & le numéro d'identification du médicament (DIN) avec soi lorsqu'on appelle un centre antipoison ou un médecin, ou lorsqu'on cherche à obtenir des soins médicaux.

**POUR LE CONTACT VISUEL:** Garder les yeux ouverts et rincer lentement et doucement avec de l'eau pendant 15 - 20 minutes. Retirer les lentilles de contact, le cas échéant, après les 5 premières minutes, puis continuer à rincer. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

#### ACTIVITÉ VIRUCIDE

VIH-1 (associé au SIDA)	30 secondes
Virus de la grippe A (H1N1) (ATCC VR-1498)	1 minute
Grippe A2/305/57 (H2N2) (Charles River Laboratories (A2/305/57))	2 minutes
Souche de grippe aviaire (H5N1)	30 seconds
Virus de l'hépatite B (VHB)	1 minute
Virus de l'hépatite C (VHC)	1 minute
Virus de l'hépatite B du canard (DHVB)	1 minute
Virus de la diarrhée virale bovine (BVDV)	1 minute
Coronavirus humain (ATCC VR-740)	2 minutes
Coronavirus 229E SRAS (SARS-CoV-2) (le virus qui cause le COVID-19) USA-WA1/2020 BEI (NR-5228)	30 secondes
Virus de l'hépatite simplex 1 (HSV-1) (ATCC VR-260)	2 minutes
Virus de l'hépatite simplex 2 (HSV-2) (ATCC VR-724)	2 minutes
Rhinovirus (ATCC VR-2918)	1 minute
Rhinovirus (virus de Nonwaki)	2 minutes
Calicivirus Félin (ATCC VR-782)	2 minutes
Rhinovirus Type 14 (ATCC VR-284)	2 minutes
Rhinovirus Type 39 (ATCC VR-340)	2 minutes
<b>Assainissement des surfaces dures sans contact alimentaire</b>	
<i>Escherichia coli</i> O157:H7 (ATCC 35150)	15 secondes
<i>Staphylococcus aureus</i> (ATCC 6538)	15 secondes
<i>Klebsiella pneumoniae</i> (ATCC 4352)	60 secondes
<i>Campylobacter jejuni</i> (ATCC 29428)	60 secondes
<i>Listeria monocytogenes</i> (ATCC 35152)	60 secondes

#### ACTIVITÉ BACTÉRICIDE

<i>Pseudomonas aeruginosa</i> (ATCC 15442)	2 minutes
<i>Staphylococcus aureus</i> (ATCC 6538)	2 minutes
<i>Salmonella enterica</i> (ATCC 10708)	2 minutes
<i>Escherichia coli</i> O157:H7 (ATCC 35150)	2 minutes
<i>Streptococcus pyogenes</i>	5 minutes
<i>Klebsiella pneumoniae</i> (New Delhi Metallo- $\beta$ -Lactamase (NDM-1) Carlsapnerm Resistant)	2 minutes

#### RÉSISTANT AUX ANTIBIOTIQUES

<i>Staphylococcus aureus</i> résistant à la méthicilline (SARM) (ATCC 33593)	2 minutes
<i>Enterococcus faecalis</i> résistant à la vancomycine (ERV) (ATCC 51222)	5 minutes
<i>Staphylococcus aureus</i> résistant à l'intermédiaire de la vancomycine (VISA) (CDC HIP 8386)	2 minutes
<i>Staphylococcus aureus</i> résistant à la méthicilline associé à la communauté (CA-MRSA) (NSR 123) Génotype USA400	2 minutes
<i>Staphylococcus aureus</i> résistant à la méthicilline associé à la communauté (CA-MRSA) (NSR 123) Génotype USA300	2 minutes

#### ACTIVITÉ FONGICIDE

<i>Trichophyton interdigitale</i>	5 minutes
-----------------------------------	-----------